

教會執事 CHURCH DEACONS

李津、黃蔡香齡、楊吳翠玲、鍾何燕怡、劉松煦

聯絡電話 CONTACT NUMBER

羅耀基牧師 Rev Nathaniel Law 01908 604 613

查經及團契聚會時間

FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES THROUGHOUT THE WEEK

粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每月第二、四週星期二 早上 10:30 – 12:30

每月第二、四週星期五 晚上 7:45 – 9:45

國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship

每月第一、三週星期五 晚上 7:30 – 10:00

客西馬尼職青團契 Gethsemane Young Adult Fellowship

每月第一、三週星期六 晚上 8:00 – 11:00

愛家小組 Loving Home Fellowship

每月第四週星期五 早上 10:00 – 13:00

『注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

下主日學當值老師及助手

NEXT WEEK'S SUNDAY SCHOOL TEACHERS & HELPERS

Class Love 仁愛班 (Age:4-7 歲): 黃茂忠 Stephen Huang

Class Joy 喜樂班 (Age:8-12 歲): 李陳磊 Lei Chen Li

Class Self-Control 節制班 (Year 7+): 謝海峰 Kevin Xie

下主日華語及英語聯合崇拜

NEXT WEEK'S CHINESE AND ENGLISH COMBINED SUNDAY WORSHIP

證道 Sermon 不願作士師的基甸 Gideon-God's Reluctant Leader

經文 Scripture 士師記 Judges 6:1-23

講員 Speaker 馮茂光牧師 Rev. Foster Malcolm

傳譯 Interpreter 夏德凱 Daniel Xia

領會 Worship Leader 鍾何燕怡 Christine Choong

領詩 Song Leader 劉藹誼 Fiona Lau

司琴 Pianist 齊績 Jessica Qi

司事 Stewards 彭雙吉 Roger Pang, 林清秀 Michelle Lim

影音 Audio/Visual 楊瑞峰 Sunny Yeung, 韓軼 Ian Han

茶點 Refreshment 鍾碧蓮 Judy Choong, 李吳麗麗 Lily Ng

新人接待 Welcome Team 韓軼 Ian Han, 杜林清梅 May Lim Toh



米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: <http://www.mkccc.org.uk/>

通訊地址 Correspondence Address: P O Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

主日崇拜

SUNDAY WORSHIP

二零一六年五月八日下午二時三十分 08.05.2016 2:30pm

**** 安靜默禱, 預備心靈敬拜 ****

****Silent Prayer Preparing our Hearts for Worship****

| | | |
|------------|---|----|
| 1. 宣召 | Call To Worship 《詩篇 Psalms 117: 1-2》 | 眾立 |
| 2. 詩歌頌讚 | Worship In Hymn | 眾立 |
| 3. 奉獻 | Offering | 眾坐 |
| 4. 詩歌 | Hymn 《我心充滿讚美 My heart is full of praise》 | 眾坐 |
| 5. 祈禱代求 | Intercession | 眾坐 |
| 6. 讀經 | Scripture Reading 《馬太福音 Matthew 9: 35-38》 | 眾坐 |
| 7. 證道 | Sermon 《舉目觀看 Seeing the Harvest》 | 眾坐 |
| 8. 回應詩歌 | Response Hymn 《真光 True Light》 | 眾立 |
| 9. 讚美頌及祝福 | Doxology And Benediction | 眾立 |
| 10. 本月背誦經文 | Monthly Recitation 《以弗所書 Ephesians 3: 6》 | 眾坐 |
| 11. 歡迎及報告 | Welcome And Announcement | 眾坐 |
| 12. 默禱散會 | Silent Prayer / End of Service | 眾坐 |

講員 Speaker

陳方輝牧師 Rev. Alvis Tan

傳譯 Interpreter

鄧梁潔貞 Michelle Tang

領會 Worship Leader

邱肇康 Dennis Yau

領詩 Song Leader

李陳磊 Lei Chen Li

司琴 Pianist

羅王華潔師母 Mrs Kit Law

司事 Stewards

劉陳燕珠 Sabina Lau, 區陳美雲 Rhonda Au

影音 Audio/Visual

韓軼 Ian Han, 劉藹誼 Fiona Lau

茶點 Refreshment

彭雙吉 Roger Pang, 楊瑞華 Andy Yeung

新人接待 Welcome Team

梁偉波 Wai Po Leung, 林清秀 Michelle Lim

【存喜樂、敬畏的心敬拜神】

我們的異象 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：
見證生命，有使命，有屬靈辨察能力，關顧，警醒的教會
* 今年度主題：活出真福氣*

家事報告 CHURCH NEWS

1.兒童青少年家長日及講座 Children's Ministry Parents Day & Seminar

教會訂於今日崇拜後 4:30pm 在大堂舉行家長會及講座。講座主題為「管教成長階梯」，特別針對 11 歲以下兒童的教養問題，由羅王華潔師母主講，請各家長和老師準時出席參加，亦歡迎弟兄姊妹留步參與，共同關心我們的兒童青少年。

2.教會祈禱會 Church Prayer Meeting

5 月 22 主日崇拜後 4:30pm 為教會祈禱會，請弟兄姊妹預時積極參加，同心為教會事工向神祈求，藉著禱告共同經歷神的大能和旨意。

3.兒童詩班 Children Choir

教會在 5 月 22 日主日下午 4:15 於副堂將開始有兒童詩班，歡迎 7 歲至 11 歲兒童參加，由羅王華潔師母負責訓練。此後每逢每月有教會祈禱會的主日，都會舉行兒童詩班練詩，請家長鼓勵子女參加。

4.首季度財務報告 First Quarter Financial Report

| | |
|-----------|-------------|
| 首季度預算開支 | £ 16,257.46 |
| 首季度總收入 | £ 9,126.20 |
| 首季度總開支 | £ 12,922.29 |
| 首季度結餘（不敷） | £ -3,796.09 |

* 崇拜後禮堂外備有茶點，歡迎新朋友和弟兄姊妹共同分享及溝通 *
Please feel free to stay for sharing and refreshments after worship

祈 禱 事 項 PRAYER ITEMS

1. 為作為父母的弟兄姊妹禱告，求 神使他們在教養孩子上滿有聖靈賜下的能力和智慧，引導孩子認識基督，培育孩子成為 神可用的器皿。
2. 求聖靈引導我們常常禱告親近 神，教導我們認識及經驗 神的同在，以致我們可以活出 神所賜的屬靈福氣。
3. 為教會崇拜的更新禱告，求聖靈臨在教會的敬拜之中，引導我們在聖靈和真理中尊崇稱謝三一上帝。

本 月 背 誦 經 文 MONTHLY RECITATION

這奧祕就是外邦人在基督耶穌裡，
藉著福音，得以同為後嗣，同為一體，同蒙應許。
以弗所書 3: 6 (和合本)

This mystery is that through the gospel the Gentiles are heirs together with Israel, members together of one body, and sharers together in the promise in Christ Jesus.

Ephesians 3: 6 (NIV)

讚 美 頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名。
同心讚美父、子、聖靈。阿們。

上 週 奉 獻 收 入 摘 要

SUMMARY OF LAST WEEK OFFERING RECEIPT

| <u>上週奉獻收入</u> | <u>常務費</u> |
|---------------|-----------------|
| 崇拜奉獻 | £ 243.40 |
| 退稅奉獻 | £ 270.00 |
| 英語崇拜奉獻 | £ 217.74 |
| 合共： | £ 731.14 |

各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。
(哥林多後書9:7 新譯本)

*** 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 ***

(您的每£1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅，如參加退稅禮金奉獻，請向財務部查詢。)